

**DE:** Achtung! Bitte benutzen Sie dieses Produkt nicht unter Temperaturen von  $-18^{\circ}\text{C}$ . Das Produkt erfordert keine spezielle Pflege bzw. Lagerung. Dieses Produkt ist ein Funktionsspielzeug und als solches zu verwenden. Bitte die entsprechenden Gefahrenhinweise beachten und die Bedienungsanleitung befolgen ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). Der Produzent kann bei fahrlässigem Handeln und dem damit verbundenen Personen- und Sachschaden nicht haftbar gemacht werden. **EN:** Warnings! Please do not use this product at temperatures below  $-18^{\circ}\text{C}$ . The product does not require any special care or storage. This product is a functional toy and should be used as such. Please observe the relevant hazard warnings and follow the operating instructions ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). The producer cannot be held liable in the event of negligence and the associated personal injury and property damage. **SL:** Opozorila! Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod  $-18^{\circ}\text{C}$ . Izdelek ne zahteva posebne nege ali shranjevanja. Ta izdelek je funkcionalna igra in ga je treba uporabljati kot takšnega. Upoštevajte ustrezna opozorila o nevarnosti in upoštevajte navodila za uporabo ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). Proizvajalec ne odgovarja v primeru malomarnosti in s tem povezane telesne poškodbe in premoženjske škode. **CZ:** Varování! Nepoužívejte prosím tento výrobek při teplotách nižších než  $-18^{\circ}\text{C}$ . Výrobek nevyžaduje žádnou zvláštní péči ani skladování. Tento výrobek je funkční hračka a jako takový by měl být používán. Dodržujte prosím příslušná výstražná upozornění a dodržujte návod k obsluze ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). Výrobce nemůže nést odpovědnost v případě nedbalosti a s tím spojeného zranění osob a škod na majetku. **SK:** Upozornenia! Nepoužívajte tento výrobok pri teplotách nižších ako  $-18^{\circ}\text{C}$ . Výrobok nevyžaduje žiadnu špeciálnu starostlivosť ani skladovanie. Tento výrobok je funkčná hračka a mal by sa ako taký používať. Dodržiavajte príslušné výstražné upozornenia a postupujte podľa návodu na obsluhu ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). Výrobca nemôže nieť zodpovednosť v prípade nedbanlivosti a s tým spojeného zranenia osôb a škody na majetku. **HU:** Figyelmeztetések! Kérjük, ne használja ezt a terméket  $-18^{\circ}\text{C}$  alatti hőmérsékleten. A termék nem igényel különösebb gondozást vagy tárolást. Ez a termék funkcionális játék, és ekként kell használni. Kérjük, vegye figyelembe a vonatkozó veszélyjelzéseket, és kövesse a használati utasítást ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). A gyártó nem tehető felelőssé gondatlanság és az ezzel járó személyi sérülés és anyagi kár esetén. **IT:** Avvertenze! Si prega di non utilizzare questo prodotto a temperature inferiori a  $-18^{\circ}\text{C}$ . Il prodotto non richiede alcuna cura o conservazione particolare. Questo prodotto è un giocattolo funzionale e deve essere utilizzato come tale. Osservare le avvertenze di pericolo pertinenti e seguire le istruzioni per l'uso ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). Il produttore non può essere ritenuto responsabile in caso di negligenza e dei relativi danni a persone e cose. **FR:** Attention! Veuillez ne pas utiliser ce produit à des températures inférieures à  $-18^{\circ}\text{C}$ . Le produit ne nécessite aucun soin ou stockage particulier. Ce produit est un jouet fonctionnel et doit être utilisé comme tel. Veuillez respecter les avertissements de danger pertinents et suivre le mode d'emploi ([www.sonneck.com](http://www.sonneck.com)). La responsabilité du producteur ne saurait être engagée en cas de négligence et de dommages corporels et matériels qui en découlent.



## ACHTUNG / WARNINGS / OPOZORILA / VAROVÁNÍ / UPOZORNENIA / FIGYELMEZTETÉSEK / AVVERTENZE / ATTENTION

**AT:** Achtung: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Es handelt sich bei diesem Produkt um ein Funktionsspielzeug, das ausschließlich zum Schaufeln und Schieben von Schnee auf glatten Flächen verwendet werden darf. Der D-Griff und der Stiel sind stets mit beiden Händen fest zu umschließen und dürfen keinesfalls gegen den Körper gestützt werden (Gefahr von Prellungen und inneren Verletzungen). Verletzungsgefahr aufgrund Hebelwirkung des Stiels. **EN:** Warnings: Not suitable for children under 36 months. To be used under the direct supervision of an adult. This product is a functional toy that can only be used for shoveling and pushing snow on smooth surfaces. The D-handle and the stem must always be tightly enclosed with both hands and must not be supported against the body under any circumstances (risk of bruises and internal injuries).

Risk of injury due to leverage of the handle. **SLO:** Opozorila: Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek je funkcionalna igrača, ki jo lahko uporabljate samo za lopatanje in potiskanje snega po gladkih površinah. Ročaj D in ročaj morata biti vedno tesno zaprta z obema rokama in v nobenem primeru ne smeta biti naslonjena na telo (nevarnost modric in notranjih poškodb). Nevarnost poškodb zaradi vzvoda ročaja. **CZ:** Varování: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Tento výrobek je funkční hračka, kterou lze použít pouze pro odhazování a odhrnování sněhu na klzkém povrchu. Tento výrobek je funkční hračka, kterou lze použít pouze pro odhazování sněhu a odhrnování sněhu na hladkém povrchu. Rukojeť ve tvaru D a rukojeť musí být vždy pevně uzavřeny oběma rukama a za žádných okolností nesmí být opřeny o tělo (nebezpečí modřin a vnitřních zranění). Nebezpečí poranění v důsledku pákového efektu rukojeti. **SK:** Upozornenia: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Používať pod priamym dohľadom dospeljej osoby. Tento výrobok je funkčná hračka, ktorú je možné použiť iba na odhrňanie a tlačenie snegu na hladkých povrchoch. D-rukoväť a rukoväť musia byť vždy pevne uzavreté oboma rukami a za žiadnych okolností sa nesmú opierať o telo (nebezpečenstvo pomliačdín a vnútorných poranení). Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku páky rukoväte. **HU:** Figyelmeztetések: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Csak felnőtt özetlen felügyelete mellett használható. Ez a termék egy funkcionális játék, amely csak sima felületeken lapátolható és tolható hó lapátolására és tolására. A D-fogantyút és a fogantyút mindig mindkét kézzel szorosan be kell zárni, és semmilyen körülmények között nem szabad a testhez támasztani (zúzódások és belső sérülések veszélye). Sérülésveszély a fogantyú emelője miatt. **IT:** Avvertenze: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Questo prodotto è un giocattolo funzionale che può essere utilizzato solo per spalare e spingere la neve su superfici lisce. L'impugnatura a D e l'impugnatura devono essere sempre ben chiuse con entrambe le mani e non devono essere appoggiate contro il corpo in nessun caso (rischio di lividi e lesioni interne). Rischio di lesioni a causa della leva dell'impugnatura. **FR:** Attention: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. À utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Ce produit est un jouet fonctionnel qui ne peut être utilisé que pour pelleter et pousser la neige sur des surfaces lisses. La poignée en D et la poignée doivent toujours être bien fermées à deux mains et ne doivent en aucun cas être appuyées contre le corps (risque d'ecchymoses et de blessures internes). Risque de blessure dû à l'effet de levier de la poignée.

